



Platt- und hochdeutsch aus und über Odenkirchen

Zusammengestellt von Heinz Eßer

De Neäsch von J. Leuven

Von Josef Leuven (1923-2004)
Aus: „Et bäste ut ossen Plattdütschovende“ (1995)

De Neäsch is kenne jruete Strom,
met Schläpper on met Tanker,
on an die kleene Ufer jing
noch nii e Scheff vör Anker

Ävver uut ossen Kengertiit,
et is not vott ze dänke,
joo damols, doo koss mer sojar
van örrem Waater drenke.

Als Fischer hant werr dökks mem Nätz
en örrem Bätt jestange.
Kenn Hächte on Forälle - nää,
de "Stekkvötzches" jevange.

Oß Scheffkes uut Papier on Schelef
dii drooch se op sin Wälle.
Vör oß woar se 'ne jruete Fluß,
jrad wii derr Rhing bee Kölle.

On woar et enz em Suemer heet,
dii Mädsches on werr .Jonge,
werr send dann met Hurra voll Freud,
all en de Neäsch jespronge.

Dii Joore, dii send lang vörbee,
wii ech so hee beschrieve,
on leider is van Reenlechkeet
net allzevöll jeblieve.

Doo loof ech nu dä Neäschverband,
dä hält dat Flüßke reen.
De Neäsch is joo e Deel van oss
on landschaftlech och schön.



"De Neäsch is joo e Deel van oss on landschaftlech och schön." - Uferweg an der Niers nach Güdderath, Foto: Heinz Eßer



Platt- und hochdeutsch aus und über Odenkirchen

Zusammengestellt von Heinz Eßer

**So bliff dann osser Neäschrevier
vör alle Lüüt erhalde;
wo jeder jeär spazeere jeet,
dii jonge Lüüt - on alde.**